

**D O D A T O K č. 1**  
**k Rámcovej dohode č. 28/583**

uzatvorenej podľa § 11 a § 64 zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle ustanovenia § 269, ods.2 a násl. zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
(ďalej len „**Dodatok č.1**“)

**1.1. Kupujúci:** Slovenská republika-Ministerstvo obrany Slovenskej republiky  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Pavol LÍŠKA  
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje: Ľudovít Augustín Tel.č.:0960 317656  
Fax.č.:0960 317679

IČO: 30 845 572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000171215/8180

(ďalej len „**Kupujúci**“)

**1.2. Predávajúci:**  
Obchodné meno: TANAX TRUCKS a. s.  
Sídlo: Červeňova 28 , 811 03 Bratislava

Zastúpený: Ing.Robert GAŠPARÍK  
predseda predstavenstva

Vybavuje: Ing. Peter Mizerák Tel. č.: 02/ 59355403  
Fax.č.: 02/ 59355740

IČO: 36 392 171  
IČ DPH: SK2020104702

Bankové spojenie: TATRA BANKA, a.s.,  
Bratislava  
Číslo účtu: 2626253180 / 1100

Predávajúci je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 2562/B

( ďalej len „**Predávajúci**“)

(kupujúci a predávajúci ďalej spolu aj ako „**Zmluvné strany**“)

## Preambula

1. Zmluvné strany uzavreli dňa 01.12.2008 podľa ustanovení § 11 a § 64 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka Rámcovú dohodu č. 28/583 (ďalej len „Rámcová dohoda“), ktorej predmetom je určenie podmienok zadávania zákaziek na kúpu a dodanie náhradných dielcov v Rámcovej dohode špecifikovaných.
2. Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením bodu 7.3 čl.VII dohodli na zmene Rámcovej dohody a uzatvorení tohto Dodatku č.1 tak, ako je uvedené v článku II. nižšie.

## Článok II. Predmet dodatku

- 2.1. V ustanovení čl. IV bod 4.1. sa slová „**5 424 000,00 Sk, slovom: päťmiliónov štyristodvadsaťštyritisíc Slovenských korún**“, nahrádzajú slovami „**180 043, 82 EUR, slovom stoosemdesiatisíc štyridsaťtri eur osemdesiatdva centov**“.
- 2.2. Ustanovenie čl.IV bod 4.2. sa mení a jeho nové znenie je nasledovné :

„4.2. Výška ceny tovaru predmetu dohody pre rok 2008 vyplýva z úspešnej súťažnej ponuky predávajúceho a je uvedená v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody a bola stanovená v súlade so zákonom č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z.z. ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. V ďalších rokoch bude možné cenu zmeniť iba v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny, nárastu materiálových nákladov, inovácií tovaru, ukončení výroby tovaru alebo v iných riadne odôvodnených prípadoch. Každá zmena cien musí byť vykonaná formou písomného dodatku k dohode.“

- 2.3. V ustanovení čl. IV bod 4.4. sa na konci pripája táto veta:

„ Daň z pridanej hodnoty bude účtovaná v aktuálnej sadzbe podľa platných právnych predpisov v čase fakturácie.“

- 2.4. V ustanovení čl.V bod 5.5. písm. b) sa slová „**500 Sk**“ nahrádzajú slovami „**16,60 Eur**“.
- 2.5. V ustanovení čl.V bod 5.5. písm. d) sa slová „**300 Sk**“ nahrádzajú slovami „**10,00 Eur**“.
- 2.6. Príloha č. 1 k Rámcovej dohode sa mení a jej nové znenie je uvedené v Prílohe č. 1 k tomuto dodatku, ktorá je jeho neoddeliteľnou súčasťou.

## Článok III. Záverečné ustanovenia

- 3.1.Ostatné ustanovenia Rámcovej dohody vrátane jej príloh, ktoré nie sú dotknuté Dodatkom č.1 ostávajú v platnosti bez zmeny.
- 3.2.Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s bodom 3.3. tohto dodatku a je neoddeliteľnou súčasťou Rámcovej dohody.
- 3.3. Tento dodatok sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

- 3.4. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením Dodatku č.1 v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR na internete.
- 3.5. Dodatok č.1 je vyhotovený v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jeden rovnopis dostane predávajúci a dva rovnopisy dostane kupujúci.
- 3.6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že Dodatok č.1 je uzatváraný slobodne a vážne po vzájomnej dohode, nie v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok.
- 3.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a vôľnosť uzatvoriť Dodatok č.1, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že si Dodatok č.1 pred jeho podpisom riadne a dôsledne prečítali, jeho obsah je pre nich dostatočne určitý a zrozumiteľný a na znak bezvýhradného súhlasu a vôle plniť záväzky z neho vyplývajúce ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 23.6......2011

Za predávajúceho:

ANAX TRUCKS a.s.  
Červeňova 28  
811 03 BRATISLAVA  
5

**Ing. Robert GAŠPARÍK**  
predseda predstavenstva

V Bratislave, dňa 27.6...... 2011

Za kupujúceho:



**Ing. Pavol LÍŠKA**  
riaditeľ

**" Cenová a technická špecifikácia predmetu dohody.**

**Náhradné dielce do kolesovej techniky typu AKTIS**

| P.č. | Názov materiálu              | Navrhovaná zmluvná<br>cena za dodanie tovarov | Navrhovaná zmluvná cena za<br>dodanie návrhu kodifikačných<br>údajov na tovary, ktoré nie sú<br>zaradené do kodifikačného<br>systému SR | Súčet zmluvných cien za dodanie tovarov a<br>za dodanie tovarov, ktoré nie sú zaradené do<br>kodifikačného systému SR | Typ techniky | Číslo výrobu ( výkresové číslo,<br>JKPOV, katalógové číslo) |
|------|------------------------------|---|---|---|--------------|---|
|      |                              | Jednotková cena bez DPH<br>v EUR              | Jednotková cena bez DPH v EUR<br>za dodanie NKÚoV   |   |              |   |
| 1.   | 2.                           | 3.  | 4.  | 5.(3.+4.)   | 6.           | 7.  |
| 1.   | Hadica vodná horná           | 60,45   | 16,43   | 76,88   | Aktis        | 81.96301.0581   |
| 2.   | Hadica vodná spodná          | 162,98  | 21,18   | 184,16  | Aktis        | 81.96301.0647   |
| 3.   | Ventilátor                   | 558,59  | 21,18   | 579,76  | Aktis        | 51.06601.0261   |
| 4.   | Remeň klinový 13 x 1350      | 40,86   | 10,95   | 51,82   | Aktis        | 06.58073-1362   |
| 5.   | Spúšťač                      | 1 650,73                                      | 10,95   | 1 661,69  | Aktis        | 51.26201.7140   |
| 6.   | Zrkadlo spätné               | 425,08  | 21,18   | 446,26  | Aktis        | 443 33 025  |
| 7.   | Valček akcelerácie           | 327,96  | 21,18   | 349,13  | Aktis        | 3 SA019270a   |
| 8.   | Svetlo obrys.prednej kabíny  | 7,77  | 21,18   | 28,95   | Aktis        | bez typ. označenia  |
| 9.   | Svetlo kryc.zad.skupin.svet. | 25,39   | 21,18   | 46,57   | Aktis        | bez typ. označenia  |
| 10.  | Vložka palivového filtra     | 8,36  | 10,95   | 19,32   | Aktis        | 81.12503-0019   |
| 11.  | Filter odkalovací            | 38,90   | 10,95   | 49,86   | Aktis        | 51.12501-7228   |
| 12.  | Filter palivový              | 383,49  | 10,95   | 394,44  | Aktis        | 81.12501-6044   |
| 13.  | Vložka predčističa paliva    | 52,98   | 21,18   | 74,16   | Aktis        | 81.12503-0080   |
| 14.  | Filter palivový 6058         | 604,59  | 21,18   | 625,77  | Aktis        | 81.12.501-6058  |
| 15.  | Predčistič paliva úplný      | 383,49  | 10,95   | 394,44  | Aktis        | 81.12501-6044   |
| 16.  | Uzáver nádrže paliva         | 60,05   | 21,18   | 81,23   | Aktis        | 792 0055 0023   |
| 17.  | Filter W 1160                | 26,09   | 10,95   | 37,04   | Aktis        | W 1160  |
| 18.  | Ventil ručnej brzdy          | 196,08  | 21,18   | 217,25  | Aktis        | 443 612 009 000   |
| 19.  | Regulátor tlaku              | 145,92  | 21,18   | 167,10  | Aktis        | 9 753 034 740 WABCO 037                                     |
| 20.  | Tlmič výfuku                 | 533,56  | 10,95   | 544,51  | Aktis        | 81.15101.0296   |
| 21.  | Príruba výfukovej rúry       | 47,83   | 0,00  | 47,83   | Aktis        | 442 153 510 624   |
| 22.  | Zrkadlo rampové              | 127,13  | 10,95   | 138,09  | Aktis        | 81.63730.6295   |
| 23.  | Zrkadlo vyhrievané 6309      | 319,33  | 10,95   | 330,28  | Aktis        | 81.63730-6309   |
| 24.  | Zrkadlo širokohlé            | 80,73   | 10,95   | 91,68   | Aktis        | 81.63730.6236   |
| 25.  | Relé batérii 300A            | 465,38  | 21,18   | 486,56  | Aktis        | 81.25902.6157   |
| 26.  | Zámok dverí ľavý             | 48,36   | 21,18   | 69,54   | Aktis        | 285626806003  |
| 27.  | Zámok dverí pravý            | 47,17   | 21,18   | 68,35   | Aktis        | 28562806004   |
| 28.  | Posilovač spojky             | 1 000,43                                      | 10,95   | 1 011,39  | Aktis        | 81.30725.6069   |
| 29.  | Lišta stierača               | 26,69   | 21,18   | 47,87   | Aktis        | 85.26440.0064   |
| 30.  | Gumička stierača             | 29,21   | 21,18   | 50,39   | Aktis        | 85.20000.9535   |
| 31.  | Snehové reťaze 365/80 R20    | 1 317,13                                      | 21,18   | 1 338,31  | Aktis        | 365/80 R20  |